



**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**

Distr.  
GENERAL

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

A/45/1035  
S/22787  
15 July 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок пятая сессия  
Пункт 153 повестки дня  
ИРАКСКАЯ АГРЕССИЯ И ПРОДОЛЖАЮЩАЯСЯ  
ОККУПАЦИЯ КУВЕЙТА КАК ВОПИЮЩЕЕ  
НАРУШЕНИЕ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок шестой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Кувейта при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1991 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и ссылаясь на содержащуюся в документе A/46/141 просьбу Иорданского Хашимитского Королевства о включении в предварительную повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Использование окружающей среды как средства войны в периоды вооруженных конфликтов и принятие практических мер по предотвращению такого использования", и прилагаемый к этой просьбе пояснительный меморандум, я хотел бы заявить, что моя страна приветствует включение упомянутого пункта, исходя из нашей глубокой озабоченности и в силу нашей заинтересованности в защите окружающей среды и природных ресурсов, являющихся собственностью всего человечества, и в недопущении их использования в качестве орудия терроризма, что мы наблюдали во время войны за освобождение Кувейта.

Однако мы с сожалением обнаружили, что при упоминании об огромном экологическом ущербе, понесенном Кувейтом и всем регионом, в прилагаемом к этой просьбе пояснительном меморандуме упускается из виду тот факт, что эта экологическая катастрофа является результатом не военного конфликта (как заявлено в меморандуме), а преднамеренных действий, запланированных еще в самые первые дни жестокой оккупации Кувейта Ираком. Наша делегация уже заявляла об этом в своем меморандуме на имя Вашего Превосходительства от 20 августа 1990 года (S/21572), когда вторгшиеся иракские войска приступили к

минированию всех жизненно важных кувейтских учреждений и установок, включая нефтяные объекты, готовя тем самым почву для их уничтожения в случае начала операции по освобождению Кувейта. Именно это и произошло, когда разгромленные иракские войска применили тактику "выжженной земли": подожгли более 700 нефтяных скважин и разрушили все заводы по переработке нефти и нефтехранилища, а также электростанции и опреснительные установки, не говоря уже о других промышленных и гражданских сооружениях. Всему этому предшествовало выливание нескольких миллионов баррелей нефти в воды Арабского залива, что привело к самому крупному в истории загрязнению морской среды.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 153 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Мухаммед АС-САЛЛАЛЬ  
Временный Поверенный в делах

-----